

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 185 (1906)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

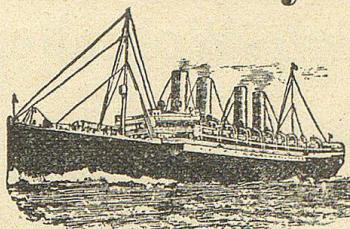
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Norddeutscher Lloyd, Bremen.

Schnelldampfer-  
und  
Postdampfer-  
Fahrten.



Sichere und schnelle Ueberfahrt

Gute Verpflegung.

Mässige Preise.



**Bremen - New-York** direkt und über Southampton und Cherbourg.

**Bremen - Baltimore** direkt.

**Bremen - Galveston** über Baltimore.

**Bremen - Cuba** über Antwerpen.

**Genua - New-York** über Neapel und Gibraltar.

**Bremen - Brasilien** über Antwerpen.

**Bremen - La Plata** über Antwerpen.

\* **Bremen - Egypten** über Genua und Neapel.

\* **Bremen - Ostasien** (Indien, Sumatra, China, Japan etc.).

\* **Bremen - Australien** (Fremantle, Adelaide, Melbourne, Sydney, Neu-Seeland).

**Marseille - Neapel - Alexandrien.**

\* Ueber Antwerpen-Southampton, Genua, Neapel und Port Said.

Auskunft erteilt der **Norddeutsche Lloyd in Bremen**, sowie dessen Agenten.

Die Generalagentur:

In der Schweiz:

Vertreter in

**H. Meiss, Zürich**

Bahnhofstrasse 40

Vom schweiz. Bundesrat patentierte Auswanderungsagentur.

Passage. — Auswanderung. — Spedition.

☞ Direkte Beförderung zu sehr billigem Preis BASEL-BREMEN über Frankfurt a. M. und Hannover, ohne Wagenwechsel, mit Freigepäck und guter Beköstigung.

**Alles**

für Dilettantenarbeiten,

Vorlagen für Laubsägerei, Schnitzerei, Holzbrand etc., sowie alle Utensilien und Materialien hiezu. (Illustrirte Kataloge für 40 Pfg.) (Ma' 1397)

**Mey & Widmayer, München.**

**Für Pferde- u. Viehbesitzer.**

**Strengepulver.**

Boržigliches, exprobtes Mittel gegen Husten und Strengebeschützt der Pferde. In Paketen zu 90 Rp.

**Kalberkuhrtran,**

jogenanntes Säuberungsmittel für Kühe, welche frisch gefalbert haben; es befördert den Fluss und die Nachgeburt und steigert die Freßlust. In Paketen zu Fr. 1.—, mit Brusach (etwas stärker) zu Fr. 1. 20.

Obige Mittel sind aus den besten, wirksamsten Substanzen auf das Genaueste dargestellt und echt zu haben mit Gebrauchsanweisung bei

**Hans Jenny,**

Apotheke zum Rothstein,  
Vorlaacher Str. 33, St. Gallen.

Versandt auch nach Auswärts schnellstens.

**Alois Huber, Chemiker, Gähwil**

**Gant. St. Gallen (Schweiz)**

ältestes Geschäft dieser Branche,

empfiehlt seine bekannten und bewährten Spezialitäten, als:

Haar- und Barthaarzeugungsmittel, per Flasche Fr. 1. 50; Kopfwasser, dicke Hälse schnellstens zu heilen, per Flasche Fr. 1.—; Sommersprossenseife, zur Entfernung des sog. Märzenbretts, Fr. 1.50; Hühneraugen-Pflaster, (Augenläden radikal zu heilen), per Schachtel Fr. 1. 50; Haarsessen, sehr bewährtes Mittel, das Auffallen der Haare zu verhüten und das Wachsthum zu befördern, Fr. 2.—; Haarfärbenmittel, grauen Haaren die Naturfarbe wieder zu geben, ganz unschädlich, per Flasche Fr. 2. 50; Enthaarungsmittel, Haare an unpassenden Stellen sofort unschädlich und schmerzlos zu entfernen, per Topf Fr. 2.50; Rheumatismuspflaster, gegen Glieder aller Art, per Topf 1. 50; Universal-Wundheilpflaster, gegen Knochenfrak., Salzjuz., Schnitt- u. Hiebwunden etc., Fr. 2. 50; Mittel für Bettläufer, per Schachtel à 30 Pulver Fr. 3.—; Insektenpulver, zur Vertilgung von Flöhen, Wanzen, Motten etc., Fr. 1. 50; Käfergift, zur Vertilgung der Käfer und Mäuse, per Topf Fr. 1.—; Mäusepillsen, zur Vertilgung der Feldmäuse, per Schachtel Fr. 1.—.

Für 150 Liter Most liefere beste, reichhaltigste Mostsubstanzen à Fr. 2. 70.

☞ Alle diese Artikel sind auch zu haben: in Grub bei Geschwister Bischoff;

in Buzwil bei Nadler; in Lichtensteig bei Wäster, Buchbinder.



# Ed. Schläpfer & Cie

## Zürich - Wollishofen

empfehlen sich für

Ausführung von elektr. Lichtinstallationen, Kraftübertragungen, Akkumulatoren-Anlagen,  
Freileitungen, Sonnenen und Telephonen,  
sowie für Fabrikation von elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern jeder Art.  
Elektrische Heizapparate. — Galvanoplastik.

Kostenberechnungen zu Diensten.

Augschlossene Versicherungen in der Schweiz 65 Millionen Franken

## Union Assurance Society LONDON

(London Union).

Gegründet 1714. In der Schweiz tätig seit 1857.

## Lebensversicherungs-Gesellschaft

I. Ranges.

Ausserst liberale u. klare Versicherungsbedingungen. Unentgeltliche Übernahme des Kriegsrisikos für schweiz. Wehrmänner. — Bedeutender Anteil am Geschäftsgewinn. Grösste Coulangz und Sicherheit.

Jede gewünschte Auskunft erteilen

## Die Direktion für die Schweiz

((H 4177 J)

18 Bundesgasse BERN

sowie: J. Zwicki, Inspektor, Herisau.

Allein echter Balsam



Ist der beste Wunder-Balsam, der existiert. Wer einmal gekauft hat, will wieder. Gegen Magenleiden, Krämpfe, Enge, Schwäche, Nervosität usw. unübertrifftlich. Man achtet genau auf obige Namen und hüte sich vor ähnlichen, minderwertigen Fabrikaten. — Kommt zum Verkauf in 6 kleinen oder 3 großen vorteilhaften Flaschen, franko zu 3 Fr. mit genauer Anweisung.

Obige Artikel sind seit vielen Jahren bewährt und beliebt und wird jedermann bei Bedarf höchst eingeladen, einen Versuch zu machen.

Adresse A. Eichmann, Droguerie Alpina, Teufen bei St. Gallen.

Nützliche Bücher für den Sprachunterricht.

Der beredete Franzose Fr. 1 20  
Der beredete Italiener „ 1. 20  
Der beredete Engländer „ 1 20  
leicht fassliche Methode, diese Sprachen in drei Monaten sprechen, schreiben und lesen zu lernen.

Dr. Rosenthal, Meisterschaftssystem Französisch, Englisch, Italienisch,

in 3 Monaten eine Sprache sprechen, schreiben und lesen zu lernen.

pro Lektion à Fr. 1. 35.

Wollen Sie per Postkarte bestellen.

Hans Bernhard  
Buchhandlung in Chur.

**Waagen** in allen Konstruktionen und Größen empfiehlt:

Hch. Wild, Eichmstr., St. Gallen.  
Waagenfabrik Ermatingen:

J. Ammann & Co.

U. Kübler, vorm. Schläpfer'sche Buchdruckerei

Trogen

empfiehlt sich zur Anfertigung sämtlicher Druckarbeiten in Schwarz- und Buntdruck.

Die besten und beliebtesten sind die edten Eichmann'schen

**Möß-**  
**substanzen**

(seit 20 Jahren)  
und kosten ohne Zucker Schutzmarke. nur Fr. 3.—, ausreichend für 150 Liter kräftigen, gesunden, wohlgeschmeckenden Hans-trunks.

N.B. Vor schlechten Nachahmungen wird dringend gewarnt.

Nach allen Orten versende ich diese Mößsubstanzen zu obigem Preise franko per Nachnahme.

Obige Artikel sind seit vielen Jahren bewährt und beliebt und wird jedermann bei Bedarf höchst eingeladen, einen Versuch zu machen.

Diese Etikette

# Prima Kernseife

Marke Schlüssel

ist bei den  
Hausfrauen beliebt  
und viel verlangt.

Bester Schutz  
gegen  
**Ungeziefer**  
ist die  
vielfach prämierte  
**Insektenseife.**

Fettlaugenmehl  
**Salmiak-Terpentin-Waschpulver**

• Marke Schlüssel  
sind nicht blos wegen den Geschenken,  
sondern des Gehaltes wegen sehr  
begehrte.

Engler & Co. A.G. Seifenfabrik Lachen-Vonwil bei St. Gallen.

## J. U. Bänziger

Büchsenmacher  
St. Gallen  
Marktplatz 15.

Jagdgewehre und Jagdartikel,  
Martini-, Jagd- und Scheibenstutzer,  
Ordonnanzgewehre und Pistolen.  
Flobertgewehre, selbstgezogene, mit Garantie für Präzision, keine Fabrikware.  
Preislisten gratis.



## C. Meier, Röhrenhdlg., St. Gallen

verkauft:  
Eiserne Brunnenteufel, schwarz und galvanisiert, bis 4 Zoll engl.  
Eiserne Pumpen, Hähnen aller Art  
Eiserne Dachtraueröhren  
Gußeis. Muffenröhren, Hydranten etc.  
Steingut-Röhren bis 30 cm. hohl  
Drainage-Röhren bis 30 cm. hohl  
Tollen-Röhren bis 30 cm. hohl  
Hans- und Gaucho-Schlüssele  
Kupfer-, Messing-, Zinn- u. Bleiröhren  
Eiserne Tragbalken bis 30 cm. Höhe und 12 Meter Länge  
Eiserne Säulen bis 5½ Meter Höhe  
Feuersteine Steine aller Formate und Größen  
Dampfheizungsrohren und ihre Artikel  
Gasselbiterzeugende Beleuchtungs-Gegenstände  
Lampen, Laternen, sehr schicklich zur Beleuchtung von Ortschaften  
Clossets, Pissoirs, schönste Auswahl stets vom Lager.  
Übernahme von Installationen.

## St. Jakobsbalsam

von Apotheker C. Trautmann, Basel.  
Preis Fr. 1.25. (Eingetragene Schutzmarke.)  
Vorzügl. Heilsalbe für Wunden aller Art:  
Offene Stellen, Krampfadern, Wundsein der Kinder, Ausschläge, Hautentzündungen, Wolf, Hämorhoiden. Aerztlich empfohlen.  
Zu haben in allen Apotheken.  
Generaldepot: St. Jakobsapotheke, Basel. Propekte zu Diensten. (H3582Jc)

## Strickmaschinen

baut seit mehr als 30 Jahren als Spezialität die  
**Reutlinger Strickmaschinenfabrik**  
**H. Stoll & Co. in Reutlingen** (Württemberg)  
Lohnender Erwerb für Frauen und Mädchen.  
(OF 1370) Kataloge gratis und franko.

## Bijouterie Albert Steiger Antiquités

Löwenburg ST. GALLEN Löwenburg

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in allen Arten Juwelen, Schmucksachen in Gold und Silber, silberne Bestecke und Haushaltungsgegenstände, zu Aussteuern und Gelegenheitsgeschenken geeignet, in allen Preislagen.

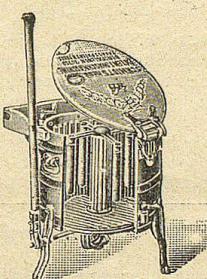
Reelle und billige Bedienung. — Auswahlendungen bereitwilligst.

Eigene Werkstatt für Reparaturen und Neuarbeiten.

Verkaufe und kaufe Altertümer jeder Art, besonders Schmuck, Schweizermünzen, Miniaturen und Kupferstiche, Fächer und Dosen, Porzellane, Fayancen und Gläser etc.

## Schmidt's Patent-Waschmaschine

für Hand- und Motorbetrieb, ist und bleibt die beste und bequemste Wascheinrichtung für jede Familie, Hotels, Anstalten etc. Grösste Schonung und tadellos saubere Wäsche. Ueber 155,000 Stück im Gebrauche. Das beweist mehr für die Güte dieser unerreicht praktischen Maschine als alle Reklame. Höchste Auszeichnungen. Verlangen Sie Illustrierte Katalogen M. gratis und franko.

  
E. A. Maeder, Marktg. 16, St. Gallen.  
Haushaltungsmaschinen. Patent-Neuheiten.

## Zweifel-Weber, St. Gallen

z. Schweizer Musikhaus, am Markt

empfiehlt in grösster Auswahl:

Pianos und Harmoniums, Zithern, Gitarren, Mandolinen

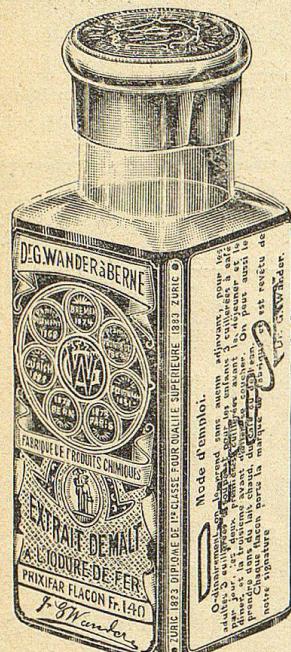
Trommeln - Pfeifen - Ocarinos etc.

Sprechapparate (Grammophone), Platten, Walzen und Nadeln.

Musikalien jeder Art.

40 jähriger Erfolg.

In allen Apotheken.



## Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE

40 JAHRE ERFOLG

**Dr. Wander's reines, echtes Malzextrakt**, altbewährtes lösendes und stärkendes Mittel gegen Husten, Hals-, Brust- und Lungenleiden. Kleine Originalflasche Fr. 1. 30. Grosse Originalflasshe Fr. 3. —.

**Dr. Wander's Jod-Eisen-Malzextrakt**, 40 jähriger Erfolg als Blutreinigungsmittel bei Drüsenanschwellungen, Hautausschlägen, Flechten etc. **Unübertröffener Ersatz des Leberthrans**. Kleine Originalflasche Fr. 1. 40. Grosse Originalflasshe Fr. 4. —.

**Dr. Wander's Kalk-Malzextrakt**, leistet vorzügliche Dienste bei Knochenleiden, lang dauernden Eiterungen etc., vortreffliches Nährmittel für knochenschwache Kinder. Kleine Originalflasche Fr. 1. 40. Grosse Originalflasche Fr. 4. —.

**Dr. Wander's Eisen-Malzextrakt**, glänzend bewährt bei Blutarmut, allgemeinen Schwächezuständen, nach erschöpfenden Wochenbetten etc. Kleine Originalflasche Fr. 1. 40. Grosse Originalflasshe Fr. 4. —.

**Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons**, rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.

**NEU! Natürliche Kraftnährmittel „OVOMALTINE“** für Nervöse, geistig und körperlich Erschöpfte, Blutarme, Magenleidende und Tuberkulöse. Bestes Frühstücksgetränk für Kinder und Erwachsene. Preis per Büchse 250 Gramm Fr. 1. 75; 500 Gramm Fr. 3. —.

Fabrik diätetischer Malzpräparate Dr. A. WANDER, Bern.

## G. Grossenbacher, St. Gallen

Optisches Geschäft, Neugasse 25.

Grosse Auswahl in:

**Brillen — Zwicker  
Barometer**

Prompte Reparaturen.

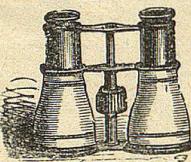
Nichts kann schlimmer auf Verwendung von Brillen, welche nachgewiesenermassen unter al- und ohne irgendwelche Sach-Schwindelpreisen erstanden wer- hafte, solide optische Geschäfte und reelle Preise, da in zweifelhaften Fällen keine Gläser verabreicht, sondern der Brillenbedürftige an den Augenarzt gewiesen wird zur Bestimmung des Rezeptes.

**Feldstecher — Fernrohre**

und

**Thermometer.**

Mässige Preise.



das Augenlicht wirken, als die von herumziehenden Hausierern len erdenklichen Anpreisungen kenntnis, in vielen Fällen zu den. Dagegen bietet jedes sessvolle Garantie für richtige Gläser

## Bestes Universal-Lederfett

der Gegenwart. (H6276J)

Wer die Schuhe vor brüchigem Leder schützen und dieselben gänzlich weich und wasserdicht erhalten will, der kaufe nur den

## „Wasserfeind“

gefeßlich gefügt Nr. 18658.  
er konserbiert nicht nur das Oberleder,  
sondern auch die Sohle, macht dieselben  
doppelt haltbar, färbt nicht ab. Erfordert  
wöchentlich nur 2—3 maliges Anstreichen.

Zu beziehen in den meisten Confumläden und  
Swezereihandlungen. Für Wiederverkäufer bei  
Joh. Jak. Fäzler, Seiden.

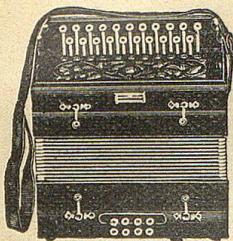
Bleichsucht = Blutarmut = Appetitlosigkeit

verschwinden rasch und sicher nach einer Kur mit dem echten

## Eisen cognac Golliez

— Schuhmarke „2 Palmen.“ —

Derselbe wird seit 30 Jahren mit glänzendem Erfolge angewendet und zählt zu den besten Wiederherstellungs- und Stärkungsmitteln. Prämiert mit 10 Ehrendiplomen und 22 Medaillen. Verkauf in den Apotheken zu Fr. 2. 50 und Fr. 5. —.



## Meinel & Herold

Harmonika-Fabrik (H 3409 J)

Klingenthal (Sachsen), Nr. 522

versenden unter Garantie direkt an die Spieler per Nachnahme  
ihre vorzüglichsten Harmonikas.

• • Nur Fr. 5.55 • •

kostet eine solide Konzert-Zug-Harmon. mit 10 Tasten, 50 Stimmen 2(hörig). Fa. Stahlfed., off. Glavat, 3theil. (1falt.) vorzugsweisb. Valg m. Metallklüpfen, vern. Metallklapp., Größe ca. 33 cm., dies. Harmon., 3 erste Register, 3 hörig, Selbstlernschule und Holzkiste 70 Stimmen, prächtiger Orgelton, kostet **Fr. 7.50.** Selbstlernschule und Holzkiste 70 Stimmen, prächtiger Orgelton, kostet ums. hierzu, 2, 3, 4, 6, 8hörige 2 und 3 reih., sowie sog. Wiener Harmonikas in über 120 Artn. staunend billig und doch gut. Neuester Katalog (100 Seiten stark mit 200 Abbild.) umsonst Musikwerke, Violinen, Mundharmon., Bandions, Zithern billigst. Garantie: Zurücknahme und Geld retour. Kein Risiko. Über 5000 Dankesbriefe.

Postkarten nach Deutschland kosten 10, Briefe 25 Rp.

**Heilung** bewirkt das berühmte, im Gebrauch bestens bewährte

Schrader'sche

**Indianpflaster**

(gesetzlich geschützt Nr. 17420).

Balz Fr. 3.75.

**Nr. 1** bei bösartigen Knochen- u. Fußgeschwüren, krebsartigen Leiden &c.

**Nr. 2** bei Rheuma, Gicht, Hautausschlag, nassen und trockenen Flechten.

**Nr. 3** bei offenen Füßen und nassenden Wunden aller Art; auch seit Jahren bewährt gegen Salzfluss.

**Erleichterung** wird zahnenden Kindern durch

Schrader's Bahnhalssbänder sofort verschafft, und keine Mutter sollte deren Anwendung versäumen. (Gesetzlich geschützt Nr. 43255.)

**Findet** man im Gesicht oder am Körper unliebsam hervorspringende Haare, so entfernt man solche sicher und ohne Gefahr mit meinem bestbewährten **Guthaarungsmittel**, welches zugleich hautreinigend wirkt.

**Jeder Husten**, sowie **Katarrhische Beschwerden** verschwinden dauernd bei Erwachsenen und Kindern durch Gebrauch meines **Spizwegerich-fastes**.

**Gustav Schoder**  
(H 3688 J) (Jul. Schrader's Nachf.)

**Neuerbad b. Stuttgart.**

Generaldepot für die Schweiz:  
Apotheker C. Pischl-Hartmann, Steckborn.

Groton Fr. 2.50.

Groton Fr. 1.25.

**Vlasin**  
Gibt grauen Kopf- und Barthaaren ihre ursprüngliche, blonde, braune oder schwarze Naturfarbe in überraschender Schönheit wieder, ist ganz unschädlich, höchst einfach im Gebrauch, ohne abzufärben und verhindert das Ausfallen der Haare, auch können rote Haare damit nach Wunsch gefärbt werden. Reicht für ein Jahr! Alleinverkauf und Versand f. die ganze Schweiz, per Flasche mit Gebrauchsanweisung Fr. 5.—, durch die Häffner'sche Apotheke in Appenzell.

**In 2 bis 8 Tagen**  
verschwinden die Hälse und Kröpfe. Eine Flasche meines Kräpfwassers zu Fr. 2.— genügt. Eben so rasch hebt mein Gehöröl Ohrensausen u. Schwerhörigkeit. 1 Flasche Fr. 2.—

**H. Fischer, Arzt**  
Grub, Appenzell A. Rh.

## Wichtig für Frauen und Mädchen!

Almat. Eisentintur, Marke F. H., vielseitig erprobtes, zuverlässiges, wohlschmeckendes Hausmittel für Jung und Alt. Von ausgezeichneter Wirkung bei Schwächezufänden, Blutarmut und deren Folgen, z.B. bei Nervosität, Schlafsucht, Gemüthsverstimmung, Kopfschmerz, Herzklöpfen, Appetitlosigkeit, Müdigkeit, mangelhafter Menstruation, weiblichem Fluss und Leibschmerzen. Wirkt verdauungsfördernd, schafft frisches Blut und blühendes Aussehen.

Alleinverkauf und Verkauf per Flasche Fr. 2.25 durch die Häffner'sche Apotheke in Appenzell.

## Aechte Nervensalbe.

Diese Nervensalbe ist aus vielen Bestandteilen zusammengesetzt, aus lauter erwärmenden und stärkenden, und ist seit mehr als 30 Jahren als ein vortreffliches Mittel bekannt gegen rheumatische Schmerzen, Rückenweh, Schwinducht und zur Stärkung der Nerven. Es kostet eine Dosis 2 Fr. 50 Cts. Nur echt zu beziehen bei dem Unterzeichneten.

Briefe franko.

**J. Rohner, Spezialarzt,**  
in Herisau (At. Appenzell)  
(vormals in Teufenau).

## Magenleiden.

An diesem leiden so viele Menschen, aber die meisten glauben, wenn man nicht Magenkämpf oder andere starke Schmerzen auf dem Magen verspüre, so habe man kein Magenleiden und die meisten Menschen sind heutzutage hiemit behaftet. Die vorherrschenden Beschwerden äußern sich verschiedenartig: Nach dem Essen werden die meisten voll gegen die Brust hin, es liegt ihnen schwer auf dem Magen, bekommen Kopfschmerz über den Augen, Schwindel, manche glauben, sie könnten einen Schlag bekommen, sind verdüstig, sehr schnell bös und aufgereggt, so daß sie Herzklagen bekommen. In der Regel ist wenig Appetit vorhanden, manchmal glaubt man, es sei ein solcher vorhanden, hat man aber nur wenig genossen, so bringt man nichts mehr hinunter. Auch gibt es solche, welche alle zwei Stunden Hunger haben und doch nehmen ihre Kräfte ab. Auch kommt öfters Erbrechen vor.

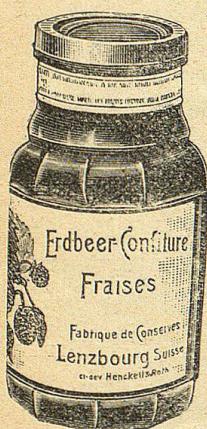
Gewöhnlich ist harter Stuhlgang, auch Abweichen vorhanden, saures Aufstoßen oder Magenbrennen, manchmal Rücken- und Unterleibsbeschwerden und gewöhnlich kalte Füße. Viele glauben irrtümlich, sie seien lungenschleidend, indem ihnen das vorhandene Magengas das Atmen erschwert. Alle Leidenden haben gelbe Gesichtsfarbe.

Durch diese Verdauungsstörungen werden die genossenen Speisen unverdaut fortbefördert, gehen nicht in das Blut über, hierdurch entsteht Blutarmut und Bleichsucht und die vielen Schläge,

welche den Tod herbeiführen oder sonst ein frühes Ableben.

Wer mir besagte Beschwerden genau angibt und die Mittel nach Vorschrift gebraucht, dem garantiere Heilung. Preis per Dosis Fr. 4.—.

**D. Schüpp.**



## *Henckell & Roth's* **Lenzburger Confituren**

von

Erdbeeren  
Himbeeren  
Aprikosen  
Quitten  
Äpfel

Zwetschen  
Heidelbeeren  
Johannisbeeren  
Brombeeren  
Orangen

Reineclauden  
Stachelbeeren  
Hagebutten  
Kirschen  
Mirabellen

sind die besten, welche es gibt.

In allen besseren Handlungen erhältlich:

in hübschen Blechimern von 25, 10 und 5 Kilo  
in soliden Emaileimern von 25, 10 und 5 Kilo  
in soliden Emailkochgeschrirren von 10 und 5 Kilo  
in Patent-Flacons und weissen Töpfen von  $\frac{1}{2}$  Kilo.

**Lenzburger Confituren** sind ein vorzügliches Nahrungs- und Genussmittel, dessen gesundheitlicher Wert immer mehr anerkannt wird.

**Lenzburger Confituren** sind anerkannt die besten, welche es gibt.

**Lenzburger Confituren** sind aus frischer Frucht und bestem Zucker in Glasgefäßen erstellt.

**Lenzburger Confituren** sollten in keinem Haushalt auf dem Frühstückstische fehlen.

Verlangen Sie stets ausdrücklich „**Lenzburger Confituren**.“

**Conservenfabrik Lenzburg**, vorm. Henckell & Roth.